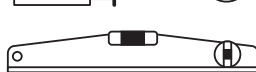
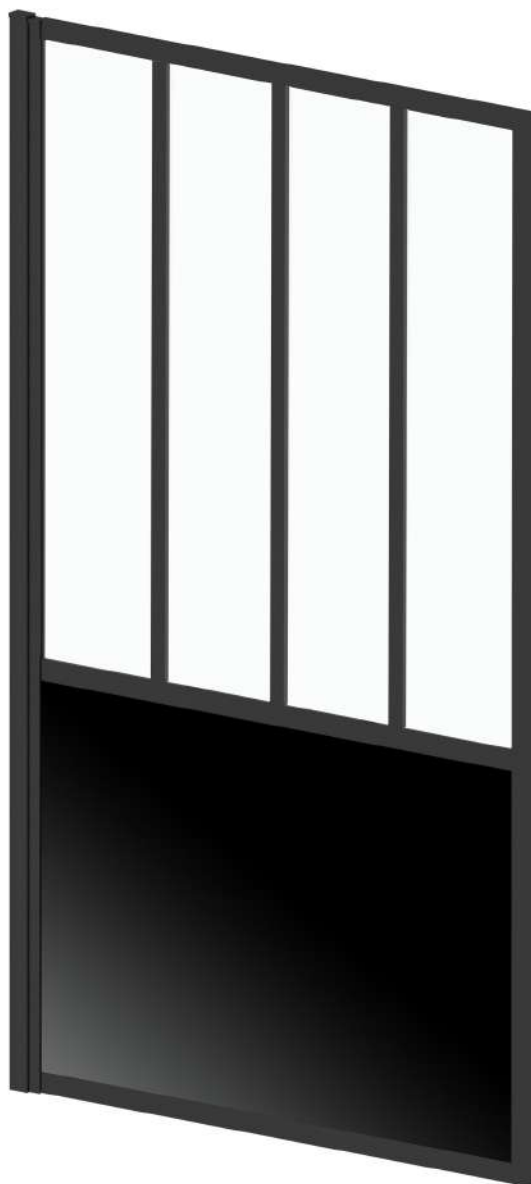


FAC671

80x140x0,4CM



INSTALLATION RÉVERSIBLE

EN REVERSIBLE INSTALLATION

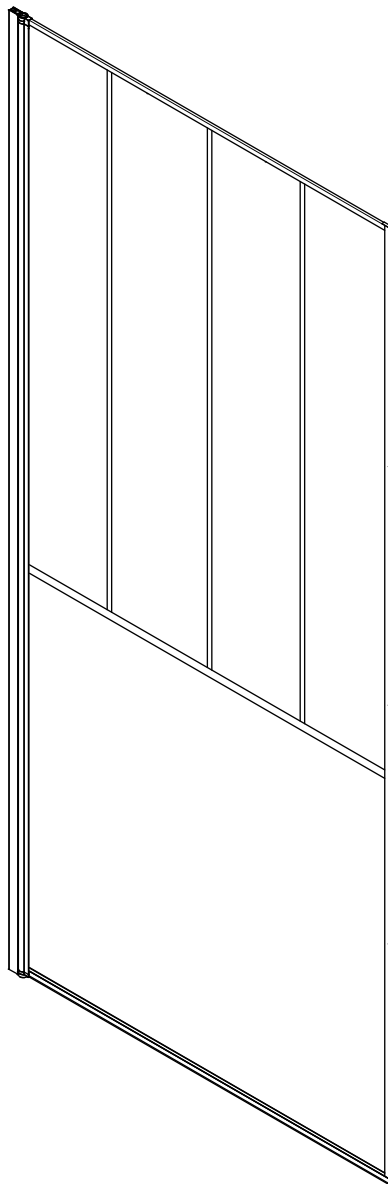
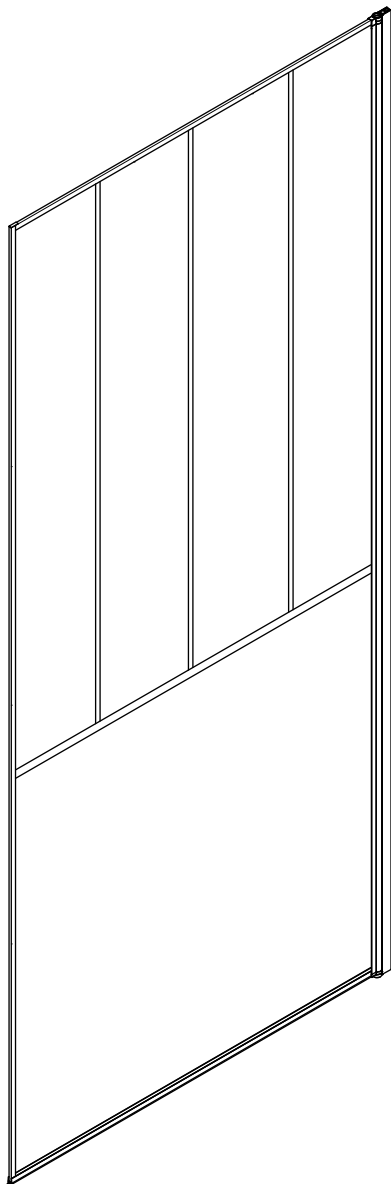
IT INSTALLAZIONE REVERSIBILE

ES INSTALACIÓN REVERSIBLE

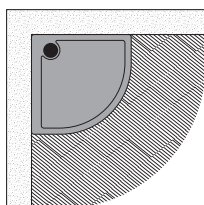
NL OMKEERBARE INSTALLATIE

PT INSTALAÇÃO REVERSÍVEL

DE REVERSIBLE INSTALLATION



INSTALLATION SUR LA GAUCHE



EN SET ON THE LEFT

ES INSTALACIÓN A LA IZQUIERDA

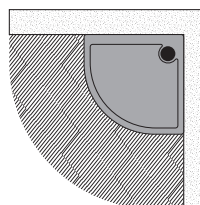
PT INSTALAÇÃO À ESQUERDA

IT INSTALLAZIONE A SINISTRA

NL LINKSE INSTALLATIE

DE LINKE INSTALLATION

INSTALLATION SUR LA DROITE



EN SET ON THE RIGHT

ES INSTALACIÓN A LA DERECHA

PT INSTALAÇÃO À DIREITA

IT INSTALLAZIONE A DESTRA

NL INSTALLATIE RECHTS

DE RECHTS INSTALLATION

L'installation de votre cabine de douche est maintenant terminée ?

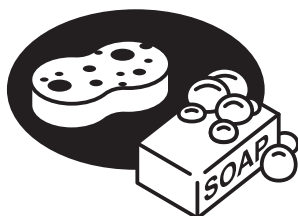
Avant de mettre en eau votre cabine, il est indispensable de bien vérifier l'étanchéité de l'ensemble de la cabine et assurez-vous que la pression d'eau circulant dans le circuit n'est pas trop forte. La pression doit être comprise entre 2 et 4 bars.

ATTENTION

-  Une pression trop importante pourrait endommager la tuyauterie et causer des fuites.
-  Afin de vous prévenir contre toute infection bactérienne, il est important de nettoyer de façon régulière votre cabine de douche. Veuillez respecter pour cela les consignes de nettoyage et ne pas utiliser n'importe quel produit d'entretien.
-  Ne pas utiliser d'agents de nettoyage contenant de l'acétone, du chlore ou de l'eau ammoniacale (eau de javel). L'utilisation d'un tel produit entraînerait automatiquement une détérioration rapide des éléments chromés.
-  **DANS LE CADRE DE L'UTILISATION DE LA CABINE PAR DES ENFANTS :** ne laisser l'utilisation de la cabine sans surveillance qu'à des enfants responsables ayant compris les instructions données par leurs parents concernant l'utilisation d'une telle cabine de douche.
-  Pour toutes personnes à mobilité, disposition sensorielle ou mentale réduites, l'utilisation de cette cabine doit se réaliser sous surveillance par les personnes responsables de leur sécurité.
-  Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur de la cabine.

NETTOYAGE & ENTRETIEN

NETTOYAGE RÉGULIER :



Utiliser une éponge douche avec un détergent au Ph neutre (nettoyant ménager multi surfaces, liquide vaisselle). En cas de difficulté à enlever la saleté, utiliser du vinaigre blanc d'alcool dilué avec de l'eau puis rincer à l'eau claire. Enlever le chapeau de bonde régulièrement afin de retirer les cheveux pouvant provoquer des engorgements.

NETTOYAGE DU CALCAIRE :



Utiliser un chiffon doux et du jus de citron et/ou du vinaigre blanc d'alcool chaud puis rincer à l'eau claire. Le moyen le plus simple de garder vos portes et votre cabine de douche propres est d'utiliser une raclette. Si vous essuyez les murs de la cabine directement après avoir pris une douche, vous minimiserez la création de calcaire sur les surfaces.



Ne jamais utiliser de nettoyant contenant des grains de polissage, d'acétone, de chlore, d'ammoniaque (javel) ou tout autre nettoyant agressif à base d'acide. Ce type de produits réagit avec des effets comme des rayures, contre le chrome.

1. Code d'identification unique du produit Type : FAC030 – FAC1000

2. Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant : PAROIS DE DOUCHE ET RECEVEURS POUR HYGIENE PERSONNEL-PH

3. Fabricant : AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS

4. Mandataire : Non applicable

5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances : Système 4

6a/Norme harmonisée : EN14428:2004

Organisme notifié : Non applicable

6b/ Document d'évaluation européen : Non applicable

Evaluation technique européenne : Non applicable

Organisme d'évaluation technique : Non applicable

Organisme(s) notifié(s) : Non applicable

7. Performances déclarées :

Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Aptitude au nettoyage	Exigences satisfaites	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.2
Résistance à l'impact Propriétés d'éclatement	Exigences satisfaites	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.3
Durabilité	Exigences satisfaites	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.4

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées indiquées.

Conformément au règlement (UE) n°305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé au nom du fabricant par :

Sebastien DOUMENC
Directeur Associé AURLANE
A Paris, le 11/01/2023



Je soussigné(e) DOUMENC Sébastien représentant légal de la société AURLANE - GALEDO dont le siège social est basée 55 rue la Condamine, 75017 Paris, FRANCE.

Le société AURLANE - GALEDO a connaissance des obligations inhérentes à la réglementation REACH.

Notre société a bien pris connaissance et applique le règlement européen REACH qui vise à réglementer l'utilisation des substances très préoccupantes (SVHC) au sein de l'Union Européenne, suivant le liste SVHC datant du 17/01/2022.

Après avoir étudié le règlement en question, notre société a pu définir sa position et ses obligations qui en découlent. Ainsi, notre société est concernée par l'application du règlement REACH, et nous nous engageons sur plusieurs points :

AURLANE - GALEDO s'assure que ses fournisseurs amont qui utilisent de substances chimiques engagent les démarches de préenregistrement des substances auprès de l'ECHA (European Chemicals Agency) si nécessaire.

AURLANE - GALEDO a mis en oeuvre un processus de gestion, avec ses fournisseurs amont, des Fiches Données Sécurité mises à jour en conformité avec le règlement REACH, pour les articles distribués à ses distributeurs.

AURLANE - GALEDO s'engage à communiquer à ses distributeurs si l'un des articles distribués devait utiliser des substances de la «liste des substances candidates à l'autorisation», toutes les informations suffisantes pour permettre l'utilisation en toute sécurité de l'article.

Au moment de la livraison et pour chaque article livré contenant une ou des substance(s) figurant dans la «liste des substances candidates à l'autorisation», AURLANE - GALEDO s'engage à fournir à ses distributeurs, le nom et la concentration exacte de la ou des dit(s) substance(s) dans les délais impartis.

En cas de non-respect de ces engagements ou transmission d'informations erronées, AURLANE - GALEDO sera responsable de l'ensemble des conséquences liées à ce(s) manquement(s) et garantit ses distributeurs de tous les dommages notamment financiers que celui (ceux)-ci pourrai(en)t entraîner. AURLANE - GALEDO certifie la véracité des informations transmises.

De ce fait, notre société peut certifier, concernant l'ensemble de nos produits commercialisés dans les enseignes de ses distributeurs qu'aucun ne contient des substances dangereuses préoccupantes (SVHC) avec un taux supérieur à -0,1%.

Date : 11/01/2023

Signature :

Cachet :



Des histoires de salle de bain

S.A. au capital de 120.000€

Tel : +33 1 42 87 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99

55 rue de la Condamine - 75017 Paris

www.aurlane.com - contact@aurlane.com

SIRET 449 220 722 00093

TVA INTRACOM FR 50 449 220 722



Galedo II

S.A.S au capital de 100.000€

55 rue de la Condamine - 75017 Paris

Tel : +33 1 42 87 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99

SIRET 827 864 869 00017

TVA FR 23 827 864 869

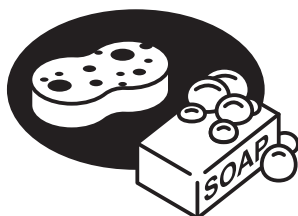
Is the installation of your shower cabin now complete?

Before filling your cabin with water, it is essential to check the tightness of the entire cabin and make sure that the water pressure circulating in the circuit is not too high. The pressure must be between 2 and 4 bars. Too much pressure could damage the piping and cause leaks.

CAUTION

-  Too much pressure could damage the piping and cause leaks.
-  In order to prevent yourself from any bacterial infection, it is important to clean your shower cabin regularly. Please follow the cleaning instructions for this and do not use any cleaning product
-  Do not use cleaning agents containing acetone, chlorine or ammonia water (bleach). The use of such a product would automatically lead to rapid deterioration of the chrome elements.
-  **CAUTION IN THE CONTEXT OF THE USE OF THE CABIN BY CHILDREN:** only leave the use of the cabin unsupervised to responsible children who have understood the instructions given by their parents concerning the use of such a shower cabin .
-  For all persons with reduced mobility, sensory or mental disposition, the use of this cabin must be carried out under supervision or that they have received instructions from the persons responsible for their safety.
-  Do not use electrical devices inside the cabin.

CLEANING & MAINTENANCE



REGULAR CLEANING :

Use a shower sponge with a neutral pH detergent (multi-surface household cleaner, dishwashing liquid). If it is difficult to remove the dirt, use white alcohol vinegar diluted with water then rinse with clear water. Remove the bung cap regularly to remove hair that may cause clogging.



LIMESTONE CLEANING :

Use a soft cloth and lemon juice and/or warm white alcohol vinegar then rinse with clear water. The easiest way to keep your doors and shower stall clean is to use a squeegee. If you wipe the walls of the cabin directly after taking a shower, you will minimize the formation of limescale on the surfaces.



Never use a cleaner containing polishing grains, acetone, chlorine, ammonia (bleach) or any other aggressive acid-based cleaner. This type of products reacts with effects like scratches, against chrome.

1. Unique identification code of the product-type: FAC030 – FAC1000

2. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as required by the manufacturer: SHOWER ENCLOSURES AND TRAY FOR PERSONAL HYGIENE-PH

3. Manufacturer : AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS

4. Agent : Not applicable

5. System(s) of assessment and verification of constancy of performance: System 4

6a. Harmonized standard : EN14428:2004

Notified body(ies) : Not applicable

6b. European Assessment Document : Not applicable

European technical assessment : Not applicable

Technical Assessment Body : Not applicable

Notified body(ies): Not applicable

7. Declared Performances :

Features essential	Performances	Specifications harmonized techniques
Cleanability	Requirements met	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.2
Impact resistance Bursting Properties	Requirements met	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.3
Durability	Requirements met	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.4

The performance of the product identified above is in accordance with the declared performance shown.

In accordance with Regulation (EU) No 305/2011, this declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer mentioned above.

Signed on behalf of the manufacturer by:

Sébastien DOUMENC
Associate Director AURLANE
In Paris, on 11/01/2023



I, the undersigned DOUMENC Sébastien, legal representative of the company AURLANE - GALEDO, whose registered office is based at 55 rue la Condamine, 75017 Paris, FRANCE.

AURLANE - GALEDO is aware of the obligations inherent in the REACH regulations.

Our company is well aware of and applies the European REACH regulation which aims to regulate the use of substances of very high concern (SVHC) within the European Union, according to the SVHC list dated 01/17/2022.

After having studied the regulations in question, our company was able to define its position and its resulting obligations. Thus, our company is concerned by the application of the REACH regulation, and we are committed to several points:

AURLANE - GALEDO ensures that its upstream suppliers who use chemical substances take steps to pre-register the substances with the ECHA (European Chemicals Agency) if necessary.

AURLANE - GALEDO has implemented a management process, with its upstream suppliers, of Safety Data Sheets updated in accordance with the REACH regulations, for the articles distributed to its distributors.

AURLANE - GALEDO undertakes to communicate to its distributors if one of the articles distributed were to use substances from the "list of candidate substances for authorisation", all sufficient information to allow the safe use of the article.

At the time of delivery and for each item delivered containing one or more substance(s) appearing on the "list of candidate substances for authorisation", AURLANE - GALEDO undertakes to provide its distributors with the exact name and concentration of the said substance(s) within the time allowed.

In the event of non-compliance with these commitments or transmission of erroneous information, AURLANE - GALEDO will be liable for all the consequences related to this (these) breach(es) and guarantees its distributors for all damages, in particular financial damages, that (these could lead to. AURLANE - GALEDO certifies the veracity of the information transmitted.

As a result, our company can certify, concerning all of our products marketed in the brands of its distributors, that none of them contain hazardous substances of concern (SVHC) with a rate greater than -0.1%.

Date : 11/01/2023

Signature :

Stamp :



Des histoires de salle de bain

S.A. au capital de 120.000€

Tel : +33 1 42 87 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99

55 rue de la Condamine - 75017 Paris

www.aurlane.com - contact@aurlane.com

SIRET 449 220 722 00093

TVA INTRACOM FR 50 449 220 722



Galedo II

S.A.S au capital de 100.000€

55 rue de la Condamine - 75017 Paris

Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99

SIRET 827 864 869 00017

TVA FR 23 827 864 869

¿Está completa la instalación de su cabina de ducha?

Antes de llenar de agua tu cabina, es imprescindible comprobar la estanqueidad de toda la cabina y asegurarte de que la presión del agua que circula en el circuito no es demasiado alta. La presión debe estar entre 2 y 4 bares.

PRECAUCION

-  Demasiada presión podría dañar la tubería y causar fugas.
-  Para evitar cualquier infección bacteriana, es importante limpiar la cabina de ducha con regularidad. Siga las instrucciones de limpieza recomendadas por el fabricante del producto de limpieza a utilizar.
-  No utilice productos de limpieza que contengan acetona, cloro o agua amoniacal (lejía). El uso de dichos productos provocaría automáticamente un rápido deterioro de los elementos cromados.
-  EN EL CONTEXTO DEL USO DE LA CABINA POR PARTE DE LOS NIÑOS : no deje el uso de la cabina sin supervisión de un adulto, solamente dejar el uso a niños responsables que hayan entendido las instrucciones dadas por los mayores.
-  Para todas las personas con movilidad reducida, disposición sensorial o mental, el uso de esta cabina debe realizarse bajo supervisión de un adulto o que hayan recibido instrucciones de las personas responsables de su seguridad.
-  No utilice aparatos eléctricos dentro de la cabina.

LIMPIE Y MANTENGA



LIMPIEZA REGULAR :

Utilice una esponja de ducha con un detergente de pH neutro (limpiador doméstico multi superficies, líquido lavavajillas). Si es difícil eliminar la suciedad, use vinagre de alcohol blanco diluido en agua y luego enjuague con agua limpia. Retire la tapa del tapón de desagüe con regularidad para eliminar el posible cabello que pueda causar una obstrucción.



LIMPIEZA DE CAL :

Use un paño suave y zumo de limón y/o vinagre de alcohol blanco tibio, luego enjuague con agua limpia. La forma más fácil de mantener limpias las puertas y la ducha es usar un limpiacristales de goma. Si limpia las paredes de la cabina directamente después de ducharse, minimizará la formación de cal en las superficies.



Nunca use un limpiador que contenga granos de pulido, acetona, cloro, amoníaco (lejía) o cualquier otro limpiador agresivo a base de ácido. Este tipo de productos reacciona con efectos como rayones, contra el cromo.

1. Código único de identificación del producto Tipo: FAC030 – FAC1000

2. Uso o usos previstos del producto de construcción, de acuerdo con la especificación técnica armonizada aplicable, según lo previsto por el fabricante: MAMPARAS Y PLATOS DE DUCHA PARA LA HIGIENE PERSONAL-PH

3. Fabricante: AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS

4. Agente: No aplica

5. Sistema(s) de evaluación y verificación de la constancia del desempeño : Sistema 4

6a. Norma armonizada : EN14428:2004

Organismo notificado: No aplicable

6b. Documento de Evaluación Europeo : No aplicable

Evaluación técnica europea: No aplicable

Organismo de Evaluación Técnica: No aplicable

Organismo(s) notificado(s): No aplicable

7. Rendimientos declarados :

Características básico	Actuación	Especificaciones técnicas armonizadas
Capacidad de limpieza	Requisitos cumplidos	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.2
Resistencia al impacto Propiedades de explosión	Requisitos cumplidos	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.3
Sustentabilidad	Requisitos cumplidos	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.4

El rendimiento del producto identificado anteriormente está de acuerdo con el rendimiento declarado que se muestra.

De conformidad con el Reglamento (UE) n° 305/2011, esta declaración de prestaciones se emite bajo el único responsabilidad del fabricante mencionado anteriormente.

Firmado en nombre del fabricante por:

Sébastien DOUMENC
Director Asociado AURLANE
En París, el 11/01/2023



Yo, el abajo firmante DOUMENC Sébastien, representante legal de la empresa AURLANE - GALEDO, cuyo domicilio social se encuentra en 55 rue la Condamine, 75017 París, FRANCIA.

AURLANE - GALEDO es consciente de las obligaciones inherentes a la normativa REACH.

Nuestra empresa conoce y aplica el reglamento europeo REACH que tiene como objetivo regular el uso de sustancias extremadamente preocupantes (SVHC) dentro de la Unión Europea, según la lista SVHC con fecha 17/01/2022.

Después de haber estudiado la normativa en cuestión, nuestra empresa pudo definir su posición y las obligaciones resultantes. Así, nuestra empresa está preocupada por la aplicación del reglamento REACH, y estamos comprometidos en varios puntos:

AURLANE - GALEDO se asegura de que sus proveedores aguas arriba que utilizan sustancias químicas tomen medidas para prerregistrar las sustancias en la ECHA (Agencia Europea de Sustancias Químicas) si es necesario.

AURLANE - GALEDO tiene implantado un proceso de gestión, con sus proveedores upstream, de Fichas de Datos de Seguridad actualizadas conforme a la normativa REACH, de los artículos que distribuye a sus distribuidores.

AURLANE - GALEDO se compromete a comunicar a sus distribuidores si alguno de los artículos distribuidos utilizara sustancias de la "lista de sustancias candidatas a autorización", toda la información suficiente para permitir el uso seguro del artículo.

En el momento de la entrega y por cada artículo entregado que contenga una o más sustancias que figuren en la "lista de sustancias candidatas a autorización", AURLANE - GALEDO se compromete a facilitar a sus distribuidores el nombre exacto y la concentración de dicha(s) sustancia(s).) dentro del tiempo permitido.

En caso de incumplimiento de estos compromisos o transmisión de información errónea, AURLANE - GALEDO será responsable de todas las consecuencias relacionadas con este (estos) incumplimiento (s) y garantiza a sus distribuidores por todos los daños, en particular daños económicos, que (estos podrían conducir a. AURLANE - GALEDO certifica la veracidad de los datos transmitidos.

Como resultado, nuestra empresa puede certificar, con respecto a todos nuestros productos comercializados en las marcas de sus distribuidores, que ninguno de ellos contiene sustancias peligrosas preocupantes (SVHC) con una tasa superior al -0,1%.

Fecha: 11/01/2023

Firma :

Estampilla :




S.A. au capital de 120.000€
Tel : +33 1 42 87 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99
55 rue de la Condamine - 75017 Paris
www.aurlane.com - contact@aurlane.com
SIRET 449 220 722 00093
TVA INTRACOM FR 50 449 220 722



Galedo II
S.A.S au capital de 100.000€
55 rue de la Condamine - 75017 Paris
Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99
SIRET 827 864 869 00017
TVA FR 23 827 864 869

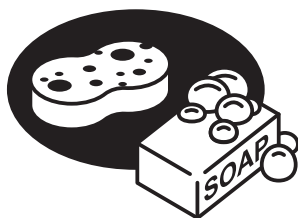
A instalação da sua cabine de duche está concluída?

Antes de encher a cabine com água, é essencial verificar a estanqueidade de toda a cabine e assegurar-se de que a pressão da água que circula no circuito não seja muito alta. A pressão deve estar entre 2 e 4 bar.

ATENÇÃO

-  Muita pressão pode danificar a tubulação e causar vazamentos.
-  Para se prevenir de qualquer infecção bacteriana, é importante limpar regularmente a sua cabine de duche. Por favor, siga as instruções de limpeza para isso e não use nenhum produto de limpeza.
-  Cuidado, não use agentes de limpeza que contenham acetona, cloro ou água com amônia (lixívia). O uso de tal produto levaria automaticamente à rápida deterioração dos elementos cromados.
-  **ATENÇÃO NO CASO DA UTILIZAÇÃO DA CABINE POR CRIANÇAS:** deixe apenas a utilização da cabina sem vigilância a crianças responsáveis que tenham compreendido as instruções dadas pelos seus pais relativamente à utilização de tal cabina de duche.
-  Para todas as pessoas com mobilidade reduzida, disposição sensorial ou mental, a utilização desta cabine deve ser realizada sob a supervisão dos responsáveis pela sua segurança.
-  Não use dispositivos elétricos dentro da cabine.

LIMPE E MANTENHA



LIMPEZA REGULAR :

Use uma esponja de banho com um detergente de pH neutro (produto de limpeza clássicos, detergente para louça). Se for difícil remover a sujidade, use vinagre de álcool branco diluído em água e enxágue com água limpa. Remova a tampa do sifão regularmente para remover os pelos ou cabelos que podem causar entupimento.



LIMPEZA DE CALCÁRIO :

Use um pano macio e suco de limão e/ou vinagre de álcool branco morno e enxágue com água limpa. A maneira mais fácil de manter suas portas e chuveiros limpos é usar um raspador de duche. Se você limpar os vidros da cabine diretamente após o banho, minimizará a formação de calcário nas superfícies.



Nunca use um limpador que contenha grãos de polimento, acetona, cloro, amônia (lixívia) ou qualquer outro limpador agressivo à base de ácido. Este tipo de produtos podem provocar riscos, ou alterar as partes cromadas.

1. Código único de identificação do produto Tipo: FAC030 – FAC1000

2. Uso ou usos pretendidos do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável, conforme previsto pelo fabricante: PAREDE DE DUCHE E BANDEJA PARA HIGIENE PESSOAL

3. Criador: AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS

4. Agente: Não aplicável

5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade de desempenho: Sistema 4

6a. Norma harmonizada : EN14428:2004

Orgão notificado : Não aplicável

6b. Documento Europeu de Avaliação : Não aplicável

Avaliação técnica europeia : Não aplicável

Órgão de Avaliação Técnica : Não aplicável

Órgão(s) notificado(s): Não aplicável

7. Desempenhos declarados :

Características essencial	Desempenhos	Especificações técnicas harmonizadas
Facilidade de limpeza	Requisitos atendidos	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.2
Resistência ao impacto Propriedades de estouro	Requisitos atendidos	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.3
Sustentabilidade	Requisitos atendidos	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.4

O desempenho do produto identificado acima está de acordo com o desempenho declarado mostrado.

De acordo com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, esta declaração de desempenho é emitida sob a única responsabilidade do fabricante acima mencionado.

Assinado em nome do fabricante por :

Sebastien DOUMENC
Diretor Associado AURLANE
Em Paris, em 11/01/2023



Eu, abaixo assinado DOUMENC Sébastien, representante legal da empresa AURLANE - GALEDO, com sede em 55 rue la Condamine, 75017 Paris, FRANÇA.

A AURLANE - GALEDO está ciente das obrigações inerentes ao regulamento REACH.

Nossa empresa conhece e aplica o regulamento europeu REACH que visa regular o uso de substâncias de alta preocupação (SVHC) dentro da União Europeia, de acordo com a lista SVHC datada de 17/01/2022.

Depois de estudar a regulamentação em questão, nossa empresa conseguiu definir sua posição e suas obrigações decorrentes. Assim, a nossa empresa preocupa-se com a aplicação do regulamento REACH, e estamos comprometidos com vários pontos:

A AURLANE - GALEDO garante que os seus fornecedores a montante que utilizam substâncias químicas tomem medidas para pré-registar as substâncias junto da ECHA (Agência Europeia dos Produtos Químicos), se necessário.

A AURLANE - GALEDO implementou um processo de gestão, com os seus fornecedores a montante, de Fichas de Dados de Segurança atualizadas de acordo com o regulamento REACH, para os artigos distribuídos aos seus distribuidores.

A AURLANE - GALEDO compromete-se a comunicar aos seus distribuidores se um dos artigos distribuídos utilizar substâncias da "lista de substâncias candidatas a autorização", todas as informações suficientes para permitir a utilização segura do artigo.

No momento da entrega e para cada artigo entregue que contenha uma ou mais substâncias constantes da "lista de substâncias candidatas a autorização", a AURLANE - GALEDO compromete-se a fornecer aos seus distribuidores o nome exato e a concentração da(s) referida(s) substância(s) dentro do prazo permitido.

Em caso de incumprimento destes compromissos ou transmissão de informação errada, a AURLANE - GALEDO será responsável por todas as consequências relacionadas com esta(s) violação(ões) e garante aos seus distribuidores todos os danos, nomeadamente financeiros, que isso pode levar a AURLANE - GALEDO certifica a veracidade das informações transmitidas.

Como resultado, nossa empresa pode certificar, em relação a todos os nossos produtos comercializados nas marcas de seus distribuidores, que nenhum deles contém substâncias perigosas preocupantes (SVHC) com taxa superior a -0,1%.

Data: 11/01/2023

Assinatura :

Carimbo :



Des histoires de salle de bain
AURLANE
S.A. au capital de 120.000€
Tel : +33 1 42 87 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99
55 rue de la Condamine - 75017 Paris
www.aurlane.com - contact@aurlane.com
SIRET 449 220 722 00093
TVA INTRACOM FR 50 449 220 722



Galedo II
S.A.S au capital de 100.000€
55 rue de la Condamine - 75017 Paris
Tel : +33 1 42 87 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99
SIRET 827 864 869 00017
TVA FR 23 827 864 869

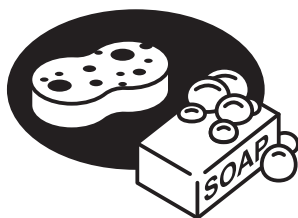
L'installazione del tuo box doccia è ora completata?

Prima di riempire d'acqua la vostra cabina, è fondamentale controllare la tenuta dell'intera cabina e assicurarsi che la pressione dell'acqua che circola nel circuito non sia troppo alta. La pressione deve essere compresa tra 2 e 4 bar.

ATTENTIONNE

-  Una pressione eccessiva potrebbe danneggiare le tubazioni e causare perdite.
-  Per prevenire eventuali infezioni batteriche, è importante pulire regolarmente il box doccia. Si prega di seguire le istruzioni per la pulizia e non utilizzare alcun prodotto per la pulizia.
-  Non utilizzare detergenti contenenti acetone, cloro o acqua ammoniacale (candeggina). L'uso di un tale prodotto comporterebbe automaticamente un rapido deterioramento degli elementi cromati.
-  CAUTELA NELL'AMBITO DELL'USO DELLA CABINA DA PARTE DEI BAMBINI : lasciare l'uso della cabina senza sorveglianza solo a bambini responsabili che abbiano compreso le istruzioni fornite dai genitori in merito all'uso di tale cabina doccia.
-  Per tutte le persone con mobilità ridotta, disposizione sensoriale o mentale, l'uso di questa cabina deve essere effettuato sotto la supervisione delle persone responsabili della loro sicurezza.
-  Non utilizzare dispositivi elettrici all'interno della cabina.

PULISCI E MANTIENI



PULIZIA REGOLARE :

Utilizzare una spugna da doccia con un detersivo a pH neutro (detergente multisuperficie per la casa, detersivo per piatti). Se è difficile rimuovere lo sporco, utilizzare aceto di alcol bianco diluito con acqua, quindi risciacquare con acqua pulita. Rimuovere regolarmente il tappo del tappo per rimuovere i peli che potrebbero causare intasamento.



PULIZIA DEL CALCARE :

Utilizzare un panno morbido e succo di limone e/o aceto bianco caldo, quindi risciacquare con acqua pulita. Il modo più semplice per mantenere pulite le porte e il box doccia è usare un tergivetro. Se pulisci le pareti della cabina subito dopo la doccia, riduci al minimo la formazione di calcare sulle superfici.



Non utilizzare mai un detergente contenente grani lucidanti, acetone, cloro, ammoniaca (candeggina) o qualsiasi altro detergente aggressivo a base di acido. Questo tipo di prodotti reagisce con effetti come graffi, contro le cromature.

1. Codice identificativo univoco del prodotto Tipo: FAC030 – FAC1000

2. Destinazione o usi del prodotto da costruzione, secondo la specifica tecnica armonizzata applicabile, come previsto dal produttore: BOX DOCCIA A PARETE E PIATTO PER L'IGIENE PERSONALE

3. Creatore : AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS

4. Agente : Non applicabile

5. Sistema(i) di valutazione e verifica della costanza della prestazione: : Sistema 4

6a. Norma armonizzata : EN14428:2004

Corpo notificato : Non applicabile

6b. Documento di valutazione europeo : Non applicabile

Valutazione tecnica europea : Non applicabile
 Organismo di valutazione tecnica : Non applicabile
 Organismo/i notificato/i : Non applicabile

7. Spettacoli dichiarati :

Caratteristiche essenziale	Prestazione	Specifiche tecniche armonizzate
Pulibilità	Requisiti soddisfatti	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.2
Resistenza all'impatto Proprietà esplosive	Requisiti soddisfatti	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.3
Sostenibilità	Requisiti soddisfatti	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.4

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme alla prestazione dichiarata mostrata.

Ai sensi del Regolamento (UE) n. 305/2011, la presente dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto la sole responsabilità del produttore di cui sopra.

Firmato a nome del produttore da :

Sebastien DOUMENC
 Direttore Associato AURLANE
 A Parigi, il 11/01/2023



Il sottoscritto DOUMENC Sébastien, legale rappresentante della società AURLANE - GALEDO, con sede legale in 55 rue la Condamine, 75017 Parigi, FRANCIA.

AURLANE - GALEDO è a conoscenza degli obblighi inerenti alla normativa REACH.

La nostra azienda conosce e applica il regolamento europeo REACH che mira a regolamentare l'uso di sostanze estremamente problematiche (SVHC) all'interno dell'Unione Europea, secondo l'elenco SVHC del 17/01/2022.

Dopo aver studiato la normativa in oggetto, la nostra azienda ha potuto definire la propria posizione e gli obblighi che ne derivano. Pertanto, la nostra azienda è preoccupata dall'applicazione del regolamento REACH e ci impegniamo su diversi punti:

AURLANE - GALEDO assicura che i suoi fornitori a monte che utilizzano sostanze chimiche provvedano a pre-registrare le sostanze presso l'ECHA (European Chemicals Agency) se necessario.

AURLANE - GALEDO ha implementato un processo di gestione, con i propri fornitori a monte, delle Schede di Sicurezza aggiornate secondo la normativa REACH, per gli articoli distribuiti ai propri distributori.

AURLANE - GALEDO si impegna a comunicare ai propri distributori se uno degli articoli distribuiti dovesse utilizzare sostanze della "lista delle sostanze candidate all'autorizzazione", tutte informazioni sufficienti per consentire l'uso sicuro dell'articolo.

Al momento della consegna e per ogni articolo consegnato contenente una o più sostanze che figurano nell' "elenco delle sostanze candidate all'autorizzazione", AURLANE - GALEDO si impegna a fornire ai propri distributori il nome esatto e la concentrazione di dette sostanze) entro il tempo concesso.

In caso di mancato rispetto di tali impegni o trasmissione di informazioni errate, AURLANE - GALEDO sarà responsabile di tutte le conseguenze legate a questa (queste) violazioni e garantisce i suoi distributori contro tutti i danni, in particolare i danni finanziari, che (quelli) questo potrebbe portare a. AURLANE - GALEDO certifica la veridicità delle informazioni trasmesse.

Di conseguenza, la nostra azienda può certificare, per quanto riguarda tutti i nostri prodotti commercializzati nei marchi dei suoi distributori, che nessuno di essi contiene sostanze pericolose (SVHC) con un tasso superiore a -0,1%.

Data: 11/01/2023

Firma :

Timbro :



S.A. au capital de 120.000€
Tel : +33 1 42 87 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99
55 rue de la Condamine - 75017 Paris
www.aurlane.com - contact@aurlane.com
SIRET 449 220 722 00093
TVA INTRACOM FR 50 449 220 722



Galedo II
S.A.S au capital de 100.000€
55 rue de la Condamine - 75017 Paris
Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99
SIRET 827 864 869 00017
TVA FR 23 827 864 869

Is de installatie van uw douchecabine nu klaar?

Voordat u uw cabine met water vult, is het essentieel om de dichtheid van de gehele cabine te controleren en ervoor te zorgen dat de waterdruk die in het circuit circuleert niet te hoog is. De druk moet tussen 2 en 4 bar zijn.

WAARSCHUWING

-  Te veel druk kan de leidingen beschadigen en lekkage veroorzaken.
-  Om bacteriële infecties te voorkomen dient u de douchecabine regelmatig schoon te maken. Houd daarbij rekening met de schoonmaakinstructies. Gebruik uitsluitend geschikte schoonmaakproducten. Opgelet gebruik geen reinigingsmiddelen die aceton, chloor of ammoniakwater (bleekmiddel) bevatten. Het gebruik van een dergelijk product zou automatisch leiden tot een snelle aantasting van de chroomelementen.
-  Let op bij het gebruik van douchecabine door kinderen: Het wordt afgeraden om kinderen gebruik te laten maken van de cabine zonder toezicht van de ouders. Kinderen mogen de douchecabine alleen gebruiken als hun ouders hebben uitgelegd hoe de cabine werkt en als zij dat kunnen begrijpen.
-  **IN HET KADER VAN GEBRUIK VAN DE CABINE DOOR KINDEREN:** Laat alleen kinderen die instructies van hun ouders hebben gekregen en die begrijpen hoe de douchecabine moet worden gebruikt, de douchecabine gebruiken.
-  Voor alle mensen met beperkte mobiliteit, zintuiglijke of geestelijke beperkingen moet het gebruik van deze cabine gebeuren onder toezicht van de personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid.
-  Gebruik geen elektrische apparaten in de cabine.

REINIGING EN ONDERHOUD

REGELMATIGE REINIGING :



Gebruik een douchespons met een pH-neutraal reinigingsmiddel (huishoudreiniger voor meerdere oppervlakken, afwasmiddel). Als het moeilijk is om het vuil te verwijderen, gebruik dan witte alcoholazijn verdund met water en spoel vervolgens af met schoon water. Verwijder en maak regelmatig de afvoerdop schoon om haar en zeepresten etc. te verwijderen om verstopping te veroorzaken.

KALKSTEEN REINIGING :



Gebruik een zachte doek en citroensap en/of warme witte alcoholazijn en spoel daarna af met schoon water. De eenvoudigste manier om uw deuren en douchecabine schoon te houden, is door een ruitenswisser te gebruiken. Als u de wanden van de cabine direct na het douchen afveegt, minimaliseert u de vorming van kalkaanslag op de oppervlakken..



Gebruik nooit een reinigingsmiddel dat polijstkorrels, aceton, chloor, ammoniak (bleekmiddel) of een ander agressief schoonmaakmiddel op zuurbasis. Dit soort producten reageert met effecten zoals krassen op chroom.

1. **Unieke identificatiecode van het producttype** : FAC030 – FAC1000
2. **Beoogd(e) gebruik(en)**: DOUCHESCHERM EN DOUCHEBAK VOOR PERSOONLIJKE HYGIËNE
3. **Fabrikant** : AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS
4. **Gemachtigde** : Niet van toepassing
5. **Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid** : Systeem 4
- 6a. **Geharmoniseerde norm** : EN14428:2004
- Aangemelde instantie(s) : Niet van toepassing
- 6b. **Europees beoordelingsdocument** : Niet van toepassing
- Europese technische beoordeling : Niet van toepassing
- Technische beoordelingsinstantie : Niet van toepassing
- Aangemelde instantie(s) : Niet van toepassing
7. **Aangegeven prestatie(s)** :

Essentiële kenmerken	Prestatie	Geharmoniseerde norm
Schoonmaakgemak	Voldoet	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.2
Impact weerstand Duurzaamheid	Voldoet	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.3
Levensduur	Voldoet	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.4

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties.

Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door :

Sébastien DOUMENC
Associate Director AURLANE
In Parijs, op 11/01/2023



Ik, ondergetekende DOUMEC Sébastien, wettelijk vertegenwoordiger van de vennootschap AURLANE - GALEDO, met maatschappelijke zetel te 55 rue la Condamine, 75017 Parijs, FRANKRIJK.

AURLANE - GALEDO is zich bewust van de verplichtingen die inherent zijn aan de REACH-regelgeving.

Ons bedrijf is goed op de hoogte van en past de Europese REACH-regelgeving toe die tot doel heeft het gebruik van zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) binnen de Europese Unie te reguleren, volgens de SVHC-lijst van 17/01/2022.

Na bestudering van de betreffende regelgeving heeft ons bedrijf zijn positie en de daaruit voortvloeiende verplichtingen kunnen bepalen. Zo maakt ons bedrijf zich zorgen over de toepassing van de REACH-verordening en zetten we ons in voor verschillende punten:

AURLANE - GALEDO zorgt ervoor dat haar toeleveranciers die chemische stoffen gebruiken, stappen ondernemen om de stoffen indien nodig vooraf te registreren bij het ECHA (Europees Agentschap voor chemische stoffen).

AURLANE - GALEDO heeft een beheerproces geïmplementeerd, met zijn upstream-leveranciers, van veiligheidsinformatiebladen die zijn bijgewerkt in overeenstemming met de REACH-regelgeving, voor de artikelen die aan zijn distributeurs worden gedistribueerd.

AURLANE - GALEDO verbindt zich ertoe om aan zijn distributeurs mee te delen of een van de gedistribueerde artikelen stoffen van de "lijst van kandidaat-stoffen voor autorisatie" zou gebruiken, alle voldoende informatie om een veilig gebruik van het artikel mogelijk te maken.

Op het moment van levering en voor elk geleverd item dat een of meer stof(fen) bevat die voorkomen op de "lijst van kandidaat-stoffen voor autorisatie", verbindt AURLANE - GALEDO zich ertoe haar distributeurs de exacte naam en concentratie van de genoemde stof(fen) te verstrekken) binnen de toegestane tijd.

In geval van niet-naleving van deze verbintenissen of overdracht van foutieve informatie, zal AURLANE - GALEDO verantwoordelijk zijn voor alle gevolgen verbonden aan deze (deze) inbreuk(en) en haar distributeurs vrijwaren tegen alle schade, in het bijzonder financiële schade, die (die) waartoe dit zou kunnen leiden. AURLANE - GALEDO certificeert de juistheid van de verzonden informatie.

Als gevolg hiervan kan ons bedrijf, met betrekking tot al onze producten die op de markt worden gebracht onder de merken van zijn distributeurs, certificeren dat geen van hen gevaarlijke zorgwekkende stoffen (SVHC) bevat met een percentage hoger dan -0,1%.

Datum: 11-01-2023

Handtekening :

Stempel :




Des histoires de salle de bain

S.A. au capital de 120.000€

Tel : +33 1 42 87 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99

55 rue de la Condamine - 75017 Paris

www.aurlane.com - contact@aurilane.com

SIRET 449 220 722 00093

TVA INTRACOM FR 50 449 220 722

GALEDO

Galedo II

S.A.S au capital de 100.000€

55 rue de la Condamine - 75017 Paris

Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99

SIRET 827 864 869 00017

TVA FR 23 827 864 869

Ist die Installation Ihrer Duschkabine nun abgeschlossen?

Bevor Sie an Ihrer Kabine das Wasser anschließen, überprüfen Sie unbedingt die Dichtheit der gesamten Kabine und stellen Sie sicher, dass der im Kreislauf zirkulierende Wasserdruck nicht zu hoch ist. Der Druck muss zwischen 2 und 4 bar liegen.

ACHTUNG

-  Zu hoher Druck kann die Rohrleitungen beschädigen und Lecks verursachen.
-  Um einer bakteriellen Infektion vorzubeugen, ist es wichtig, Ihre Duschkabine regelmäßig zu reinigen. Bitte beachten Sie hierzu die Reinigungshinweise und verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
-  Achtung, keine aceton-, chlor- oder ammoniakhaltigen Reinigungsmittel (Bleichmittel) verwenden. Die Verwendung eines solchen Produkts würde automatisch zu einer schnellen Verschlechterung der Chromelemente führen.
-  IM ZUSAMMENHANG MIT DER BENUTZUNG DER KABINE DURCH KINDER: Überlassen Sie die Benutzung der Kabine ohne Aufsicht nur verantwortungsbewussten Kindern, die, die Anweisungen ihrer Eltern zur Benutzung einer solchen Duschkabine verstanden haben.
-  Für alle Personen mit eingeschränkter Mobilität, sensorischer oder geistiger Disposition muss die Benutzung dieser Kabine unter Aufsicht der für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen erfolgen.
-  Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Kabine.

REINIGUNG UND PFLEGE

REGELMÄSSIGE REINIGUNG :



Verwenden Sie einen Duschschwamm mit einem pH-neutralen Reinigungsmittel (Mehrflächen-Haushaltsreiniger, Geschirrspülmittel). Wenn es schwierig ist, den Schmutz zu entfernen, verwenden Sie mit Wasser verdünnten weißen Alkoholesig und spülen Sie ihn dann mit klarem Wasser ab. Entfernen Sie regelmäßig die Ablaufabdeckung, um Haare zu entfernen, die Verstopfungen verursachen können.

KALKREINIGUNG :



Verwenden Sie ein weiches Tuch und Zitronensaft und/oder warmen weißen Alkoholesig und spülen Sie dann mit klarem Wasser nach. Der einfachste Weg, Ihre Türen und Duschkabinen sauber zu halten, ist die Verwendung eines Abziehers. Wenn Sie direkt nach dem Duschen die Wände der Kabine abwischen, minimieren Sie die Kalkbildung auf den Oberflächen.



Verwenden Sie niemals einen Reiniger, der Polierkörner, Aceton, Chlor, Ammoniak (Bleichmittel) oder andere aggressive Reiniger auf Säurebasis enthält. Diese Art von Produkten reagiert mit Effekten wie Kratzern auf Chrom.

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps : FAC030 – FAC1000

2. Verwendungszweck oder Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation, wie vom Hersteller vorgesehen: DUSCHKABINE WAND UND TABLETT FÜR PERSÖNLICHE HYGIENE

3. Hersteller : AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS

4. Vertreter: Nicht zutreffend

5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: System 4

6a. Harmonisierte Norm : EN14428:2004

Benannte Stelle : Nicht zutreffend

6b. Europäisches Bewertungsdokument : Nicht zutreffend

Europäische technische Bewertung : Nicht zutreffend

Technische Bewertungsstelle : Nicht zutreffend

Benannte Stelle(n) : Nicht zutreffend

7. Erklärte Leistungen :

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Reinigungsfähigkeit	Anforderungen erfüllt	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.2
Schlagfestigkeit Berstende Eigenschaften	Anforderungen erfüllt	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.3
Nachhaltigkeit	Anforderungen erfüllt	EN14428:2004+A1:2008 Clause 4.4

Die Leistung des oben angegebenen Produkts entspricht der angegebenen erklärten Leistung.

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 wird diese Leistungserklärung unter der Sohle ausgestellt
Verantwortung des oben genannten Herstellers.

Unterzeichnet im Namen des Herstellers von :

Sébastien DOUMENC
Stellvertretender Direktor AURLANE
In Paris, am 11/01/2023



Ich, der unterzeichnete DOUMENC Sébastien, gesetzlicher Vertreter der Gesellschaft AURLANE - GALEDO, mit Sitz in 55 rue la Condamine, 75017 Paris, FRANKREICH.

AURLANE - GALEDO ist sich der Verpflichtungen der REACH-Verordnung bewusst.

Unser Unternehmen kennt und wendet die europäische REACH-Verordnung an, die darauf abzielt, die Verwendung von besonders besorgniserregenden Stoffen (SVHC) innerhalb der Europäischen Union gemäß der SVHC-Liste vom 17.01.2022 zu regeln.

Nach dem Studium der betreffenden Vorschriften konnte unser Unternehmen seine Position und die daraus resultierenden Verpflichtungen definieren. Daher ist unser Unternehmen von der Anwendung der REACH-Verordnung betroffen, und wir engagieren uns in mehreren Punkten:

AURLANE - GALEDO stellt sicher, dass seine Vorlieferanten, die chemische Stoffe verwenden, Schritte unternehmen, um die Stoffe bei Bedarf bei der ECHA (Europäische Chemikalienagentur) vorzuregistrieren.

AURLANE - GALEDO hat mit seinen vorgelagerten Lieferanten einen Managementprozess für gemäß den REACH-Verordnungen aktualisierte Sicherheitsdatenblätter für die an seine Händler vertriebenen Artikel implementiert.

AURLANE - GALEDO verpflichtet sich, seinen Händlern alle ausreichenden Informationen mitzuteilen, wenn einer der vertriebenen Artikel Stoffe aus der "Liste der Kandidatenstoffe für die Zulassung" verwenden würde, um die sichere Verwendung des Artikels zu ermöglichen.

Zum Zeitpunkt der Lieferung und für jeden gelieferten Artikel, der einen oder mehrere Stoffe enthält, die auf der „Liste der Kandidatenstoffe für die Zulassung“ aufgeführt sind, verpflichtet sich AURLANE - GALEDO, seinen Händlern die genaue Bezeichnung und Konzentration des/der besagten Stoffe(s) mitzuteilen) innerhalb der erlaubten Zeit.

Im Falle der Nichteinhaltung dieser Verpflichtungen oder der Übermittlung fehlerhafter Informationen ist AURLANE - GALEDO für alle Folgen im Zusammenhang mit dieser (diesen) Verletzung(en) verantwortlich und garantiert seinen Vertriebspartnern alle Schäden, insbesondere finanzielle Schäden, die (die) dies führen könnte. AURLANE - GALEDO bestätigt die Richtigkeit der übermittelten Informationen.

Infolgedessen kann unser Unternehmen für alle unsere Produkte, die unter den Marken seiner Händler vermarktet werden, bescheinigen, dass keines von ihnen besorgniserregende Stoffe (SVHC) mit einem Anteil von mehr als -0,1 % enthält.

Datum: 11.01.2023

Unterschrift :

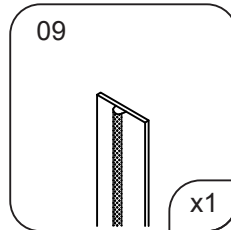
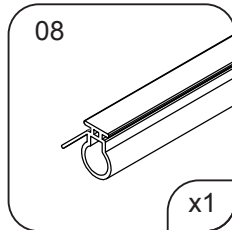
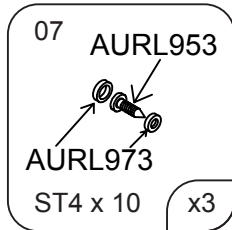
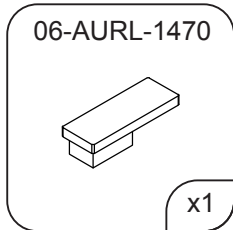
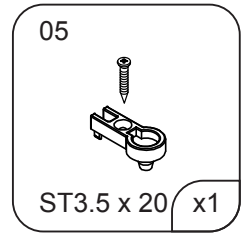
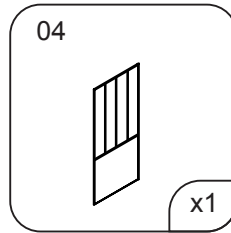
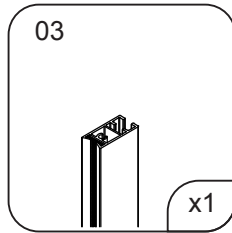
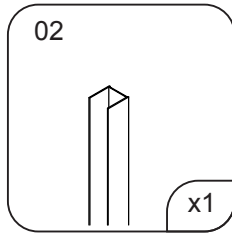
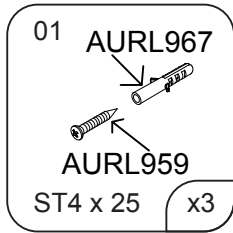
Stempel :

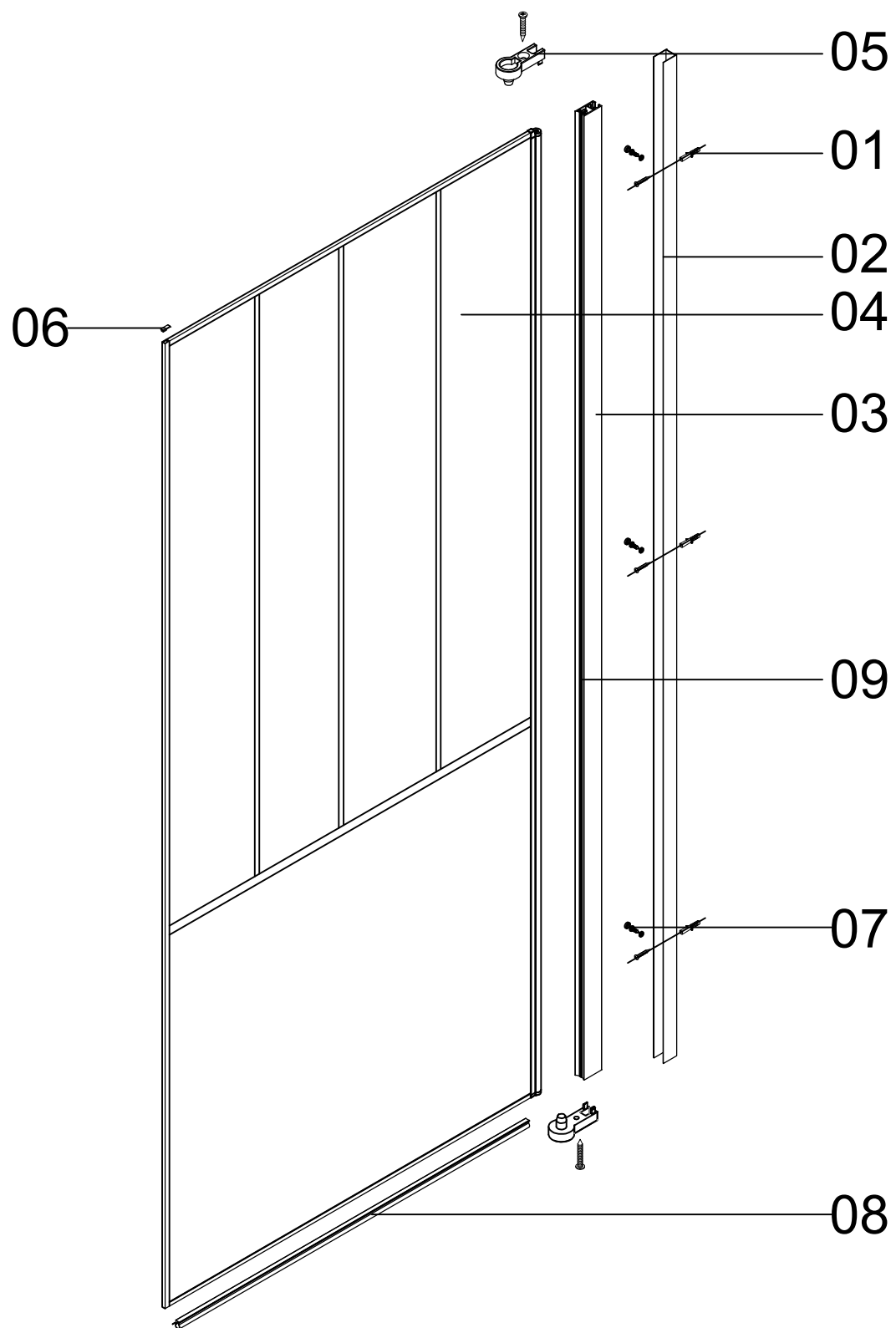


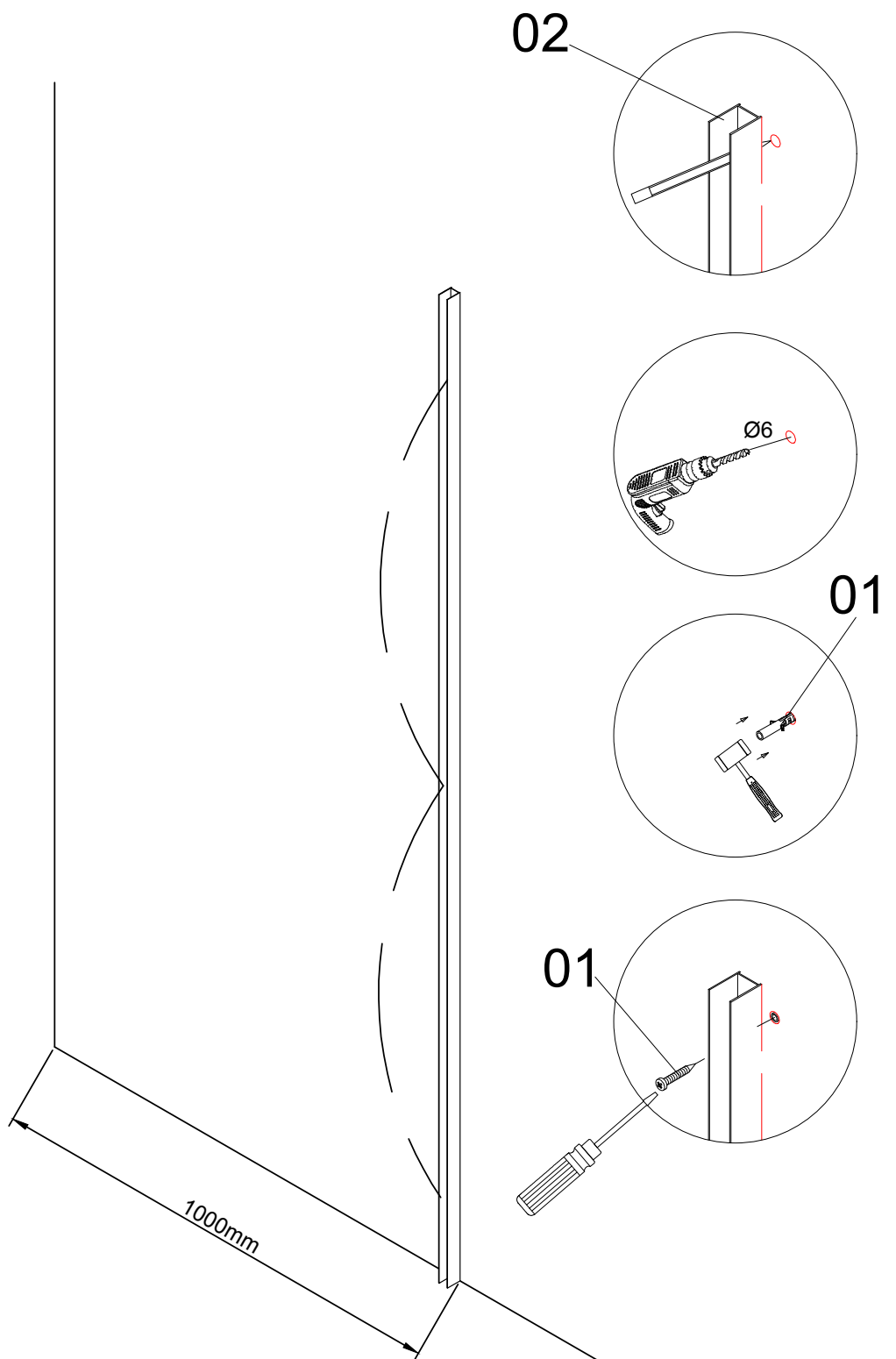
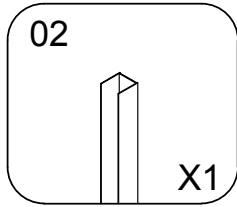
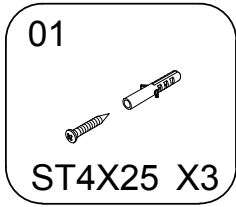

S.A. au capital de 120.000€
Tel : +33 1 42 87 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99
55 rue de la Condamine - 75017 Paris
www.aurlane.com - contact@aurlane.com
SIRET 449 220 722 00093
TVA INTRACOM FR 50 449 220 722

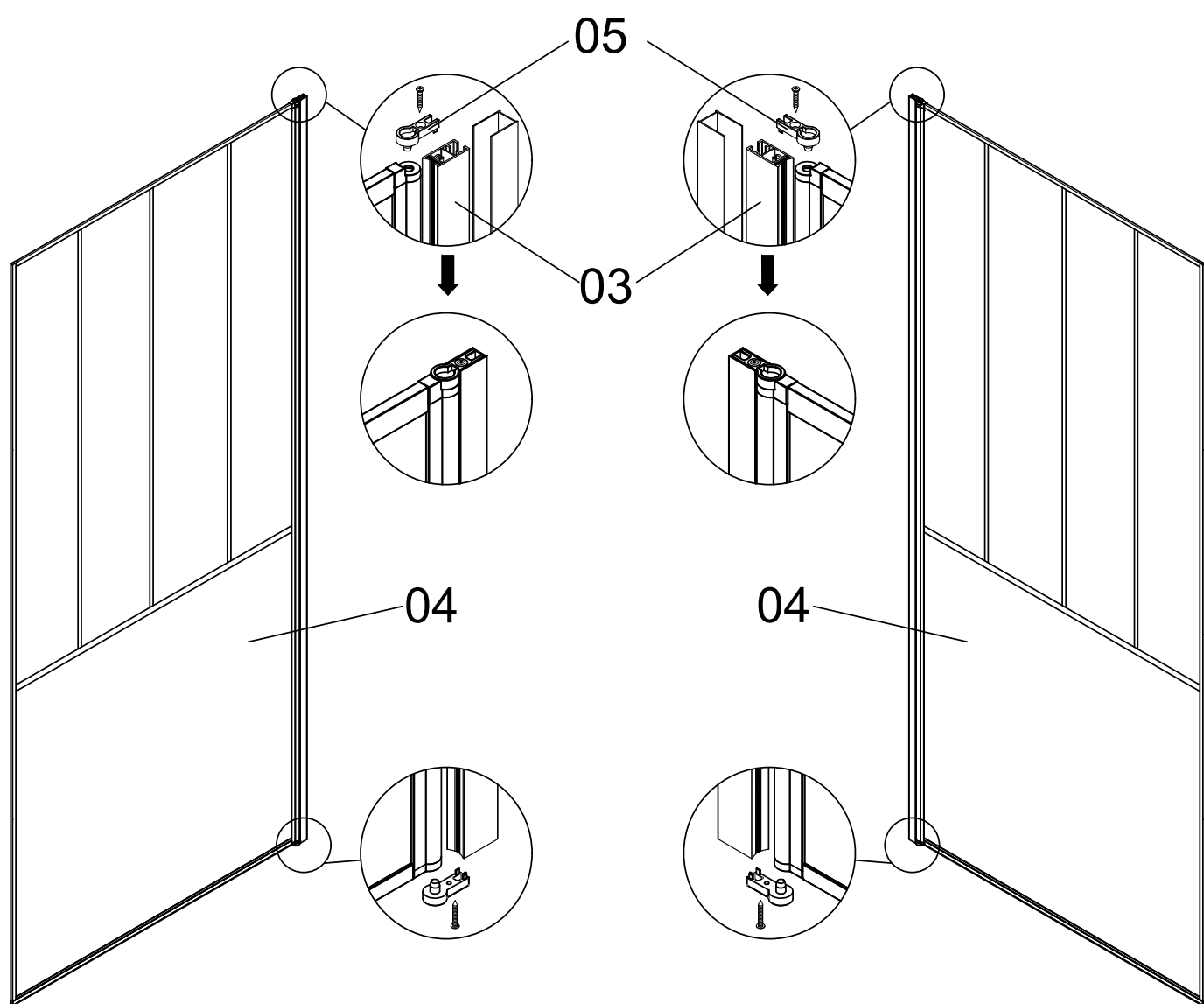
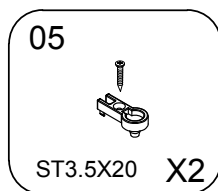
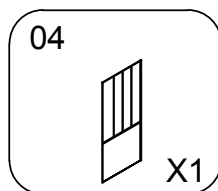
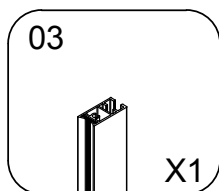


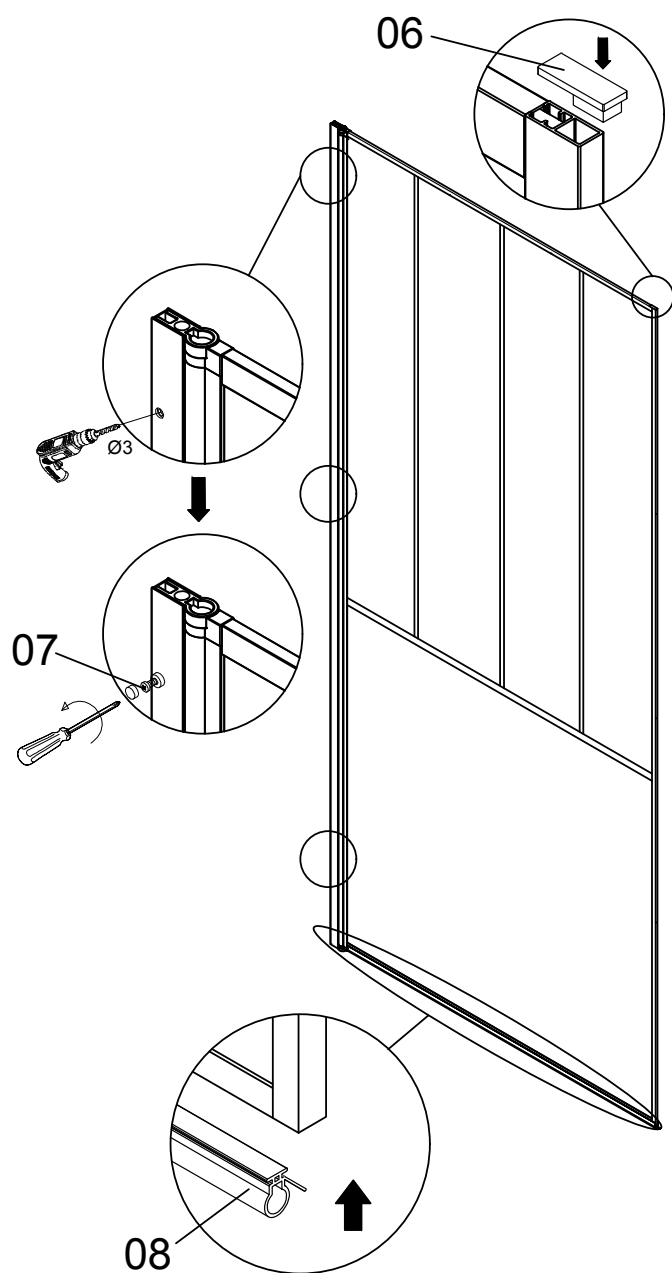
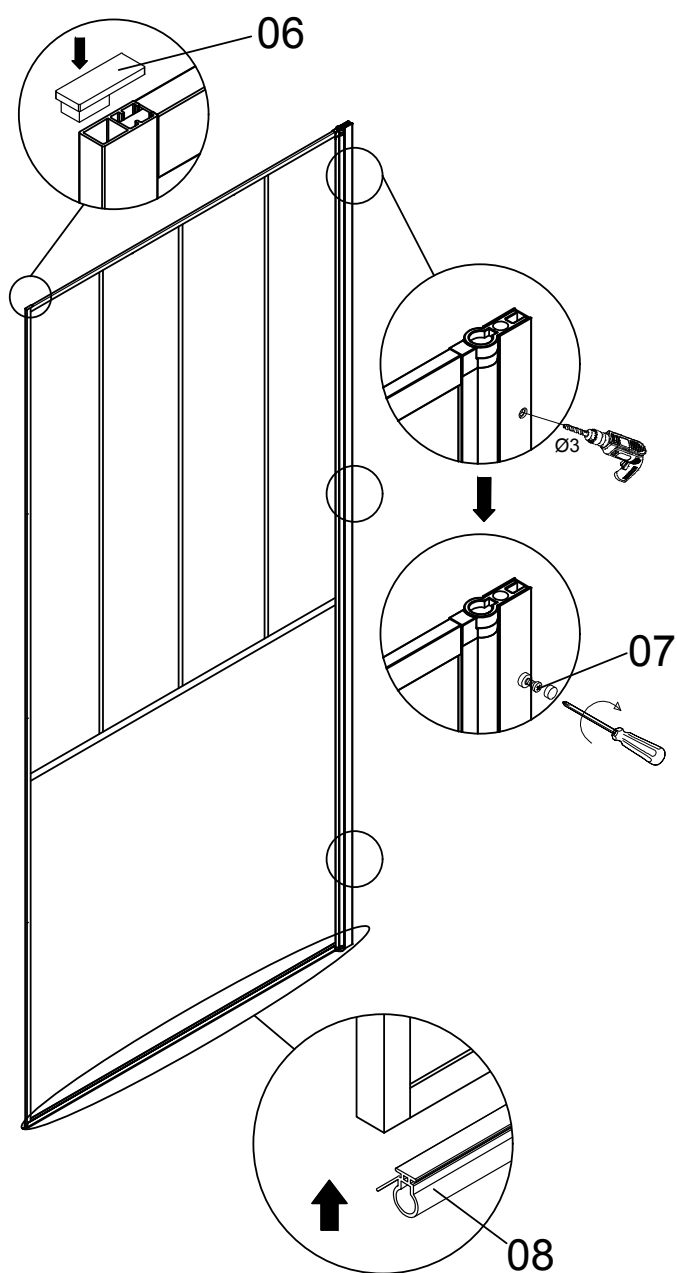
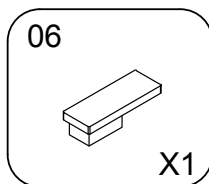
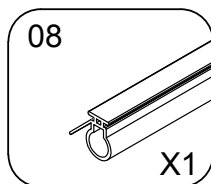
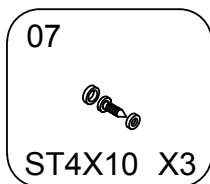
Galedo II
S.A.S au capital de 100.000€
55 rue de la Condamine - 75017 Paris
Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99
SIRET 827 864 869 00017
TVA FR 23 827 864 869

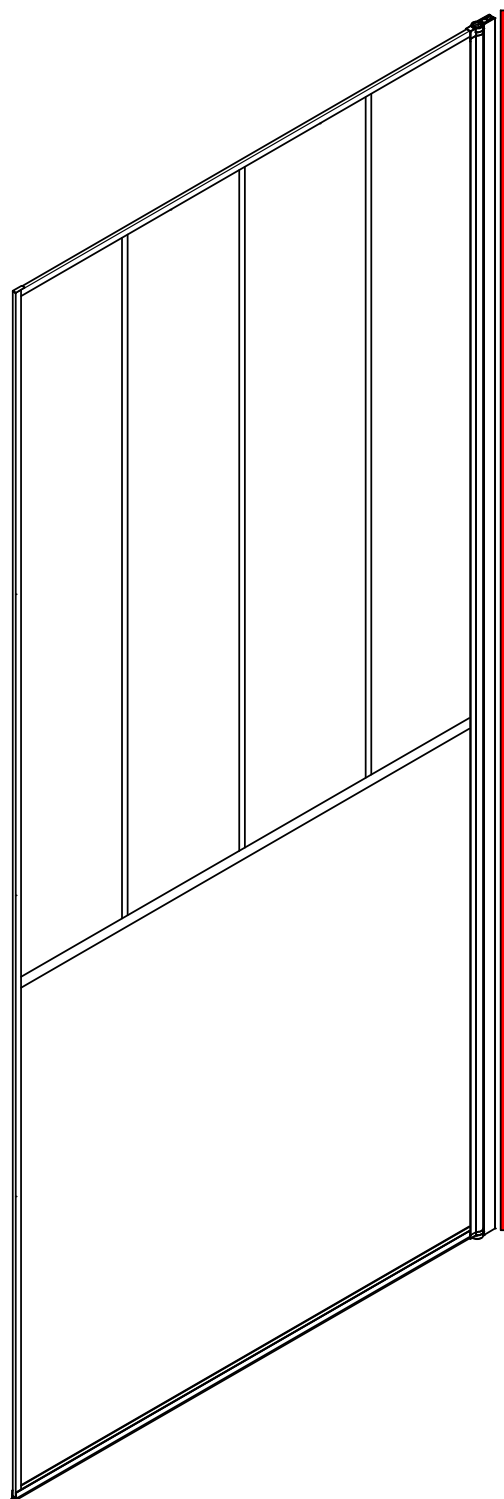
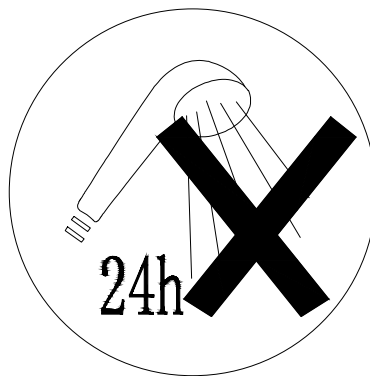
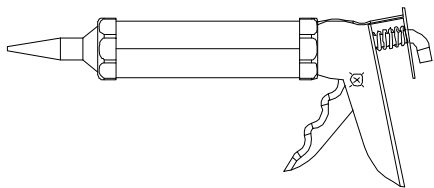




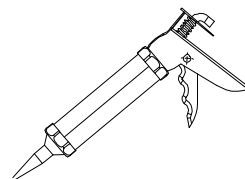


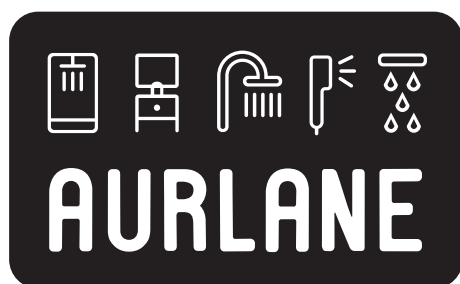






silicon







MERCI POUR VOTRE ACHAT ET POUR VOTRE CONFIANCE!

PARTAGEZ-NOUS VOTRE SALLE DE BAIN !

Suite à votre achat, envoyez-nous des photos et des vidéos de votre salle de bain avec vos produits Aurlane, en échange de cadeaux !



1 Prenez en photo votre salle de bain

2 Scannez le QR Code et remplissez le formulaire

3 Envoyez vos photos et donnez-nous votre avis

EN SHARE YOUR BATHROOM WITH US ! Send us photos and videos of your bathroom with Aurlane products, **in exchange for gifts.**
1) Take a picture of your bathroom
2) Scan the QR code and complete the form
3) Send ! Don't forget to let us know your customer opinion.

NL DEEL UW BADKAMER MET ONS ! Stuur ons foto's en/ of video's van uw badkamer door met uw aangekochte Aurlane-producten **en krijg een geschenk.**
1) Maak een foto van uw badkamer
2) Scan de QR-code en vul het formulier in
3) Verstuur! Maak van de gelegenheid gebruik om ons uw mening te geven omtrent onze service en producten.

ES ¡ COMPARTE FOTOS DE TU BAÑO CON NOSOTROS ! Después de tu compra, envíanos fotos o vídeos de tu baño con tus productos Aurlane, **y te mandamos regalos.**
1) Toma una foto de tu baño
2) Escanea el código QR y completa el formulario
3) Envíanos las fotos! Aprovecha para dejarnos tu opinión.

IT CONDIVIDI CON NOI LE FOTO DEL TUO BAGNO ! Dopo il tuo acquisto, inviaci foto e video del tuo bagno con i tuoi prodotti Aurlane, **in cambio di regali.**
1) Scatta una foto del tuo bagno
2) Scansiona il QR Code e compila il form
3) Invia! Cogli l'occasione per lasciarci la tua opinione.

PT PARTILHEM CONNOSCO A VOSSA CASA DE BANHO ! Após a sua compra, envie-nos fotos e vídeos da sua casa de banho com os seus produtos Aurlane, **em troca de prémios.**
1) Tire uma foto da sua casa de banho
2) Digitalize o Código QR e preencha o formulário
3) Envie! Aproveite a oportunidade para nos deixar a sua opinião.

DE ZEIGEN SIE UNS IHR BADEZIMMER ! Schicken Sie uns nach dem Kauf Fotos und Videos von Ihrem Badezimmer mit den Aurlane-Produkten **und erhalten Sie dafür ein Geschenk.**
1) Machen Sie ein Foto von Ihrem Badezimmer.
2) Scannen Sie den QR-Code und füllen Sie das Formular aus.
3) Senden Sie uns das Foto! Nutzen Sie die Gelegenheit, um uns Ihre Meinung mitzuteilen.